

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2023/1650

av den 15 maj 2023

om rättelse av den svenska språkversionen av delegerad förordning (EU) 2018/389 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/2366 vad gäller tekniska tillsynsstandarder för sträng kundautentisering och gemensamma och säkra öppna kommunikationsstandarder

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/2366 av den 25 november 2015 om betaltjänster på den inre marknaden, om ändring av direktiven 2002/65/EG, 2009/110/EG och 2013/36/EU samt förordning (EU) nr 1093/2010 och om upphävande av direktiv 2007/64/EG ⁽¹⁾, särskilt artikel 98.4 andra stycket, och

av följande skäl:

- (1) Den svenska språkversionen av kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/389 ⁽²⁾ innehåller fel i artiklarna 30, 31 och 36, vad gäller de typer av tjänstleverantörer som omfattas av ett särskilt krav. Felen ändrar bestämmelsernas innebörd.
- (2) Den svenska språkversionen av delegerad förordning (EU) 2018/389 bör därför rättas i enlighet med detta. Övriga språkversioner berörs inte.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Delegerad förordning (EU) 2018/389 ska rättas på följande sätt:

1. I artikel 30.1 ska led b ersättas med följande:

”b) Leverantörer av kontoinformationstjänster har möjlighet att på ett säkert sätt kommunicera för att begära och erhålla information om en eller flera specifika betalkonton och tillhörande betalningstransaktioner.”

2. I artikel 30.4 ska första stycket ersättas med följande:

”Utöver vad som anges i punkt 3 ska de kontoförvaltande betaltjänstleverantörerna – förutom i krissituationer – säkerställa att ändringar av de tekniska specifikationerna för deras gränssnitt, på förhand snarast möjligt och senast tre månader innan de genomförs, görs tillgängliga för auktoriserade leverantörer av betalningsinitieringstjänster, leverantörer av kontoinformationstjänster och betaltjänstleverantörer som ger ut kortbaserade betalningsinstrument, eller betaltjänstleverantörer som har ansökt hos sina behöriga myndigheter om relevant auktorisation.”

3. I artikel 30.6 ska andra meningen ersättas med följande:

⁽¹⁾ EUT L 337, 23.12.2015, s. 35.

⁽²⁾ Kommissionens delegerade förordning (EU) 2018/389 av den 27 november 2017 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2015/2366 vad gäller tekniska tillsynsstandarder för sträng kundautentisering och gemensamma och säkra öppna kommunikationsstandarder (EUT L 69, 13.3.2018, s. 23).

"Om en kontoförvaltande betaltjänstleverantör inte uppfyller de krav beträffande gränssnitt som fastställs i dessa standarder ska de behöriga myndigheterna säkerställa att tillhandahållandet av betalningsinitieringstjänster och kontoinformationstjänster inte hindras eller störs, i den utsträckning som respektive leverantör av sådana tjänster uppfyller villkoren i artikel 33.5."

4. I artikel 31 ska det enda stycket ersättas med följande:

"De kontoförvaltande betaltjänstleverantörerna ska fastställa de gränssnitt som avses i artikel 30 genom att antingen använda ett särskilt gränssnitt eller genom att låta de betaltjänstleverantörer som avses i artikel 30.1 använda sig av gränssnitten för autentisering av och kommunikation med den kontoförvaltande betaltjänstleverantörens betaltjänst-användare."

5. I artikel 36.2 ska andra stycket ersättas med följande:

"Om den kontoförvaltande betaltjänstleverantören erbjuder ett särskilt gränssnitt i enlighet med artikel 32 ska gränssnittet se till att meddelanden om oförutsedda händelser eller fel kan kommuniceras av alla betaltjänstleverantörer som upptäcker händelsen eller felet till andra betaltjänstleverantörer som deltar i kommunikations-sessionen."

6. I artikel 36.5 ska led b ersättas med följande:

"b) Om betaltjänstanvändaren inte aktivt begär informationen, högst fyra gånger under en 24-timmarsperiod, såvida inte fler tillfällen överenskommits mellan leverantören av kontoinformationstjänster och den kontoförvaltande betaltjänstleverantören, med betaltjänstanvändarens godkännande."

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 maj 2023.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande